



Scuola Superiore per Mediatori Linguistici "P. M. Loria"

Decreto Ministeriale 30.09.2005

via F. Daverio, 7 | 20122 Milano

Tel. +39 02 57968301 Fax +39 02 5511846

ssml.pmloria@umanitaria.it

www.umanitaria.it

SESSIONE AUTUNNALE DI ESAMI AGOSTO-SETTEMBRE 2026

INDICAZIONI GENERALI

SI RICORDA CHE:

- **CHI SI ISCRIVE A UN PRE-APPELLO/APPELLO E NON COMUNICA L'ASSENZA ENTRO 5 GIORNI ATTRAVERSO MOODLE O 2 GIORNI LAVORATIVI ATTRAVERSO EMAIL A [SEGRETERIA.STUDENTI@UNIUMA.IT](mailto:segreteria.studenti@uniuma.it) NON POTRÀ ESSERE ISCRITTO AL PRIMO APPELLO SUCCESSIVO DISPONIBILE;**
- **NON POTRANNO ACCEDERE AI PRE-APPELLI E AGLI APPELLI COLORO CHE NON SONO IN REGOLA CON I PAGAMENTI. IN ASSENZA DI TALE REQUISITO L'ISCRIZIONE SULLO STATINO DELL'ESAME SARÀ CANCELLATA AUTOMATICAMENTE;**
- **NON POTRANNO ACCEDERE AL PRIMO PRE-APPELLO/APPELLO DEGLI ESAMI LINGUISTICI COLORO CHE NON ABBIANO RAGGIUNTO IL 75% DELLA FREQUENZA. IN ASSENZA DI TALE REQUISITO L'ISCRIZIONE SULLO STATINO DELL'ESAME SARÀ CANCELLATA AUTOMATICAMENTE;**
- **GLI APPELLI SARANNO GARANTITI ANCHE IN CASO DI SCIOPERO.**

1. PER CHI È ISCRITTO ALLA TERZA LINGUA: si consiglia di effettuare gli esami di seconda lingua in una sessione e quelli di terza lingua nella sessione successiva (l'indicazione è riferita soprattutto agli scritti linguistici).
2. Sono confermate le indicazioni precedentemente comunicate in merito al Regolamento d'esame come:
 - a. la conferma della presenza degli studenti iscritti attraverso un appello iniziale e relative disposizioni connesse (salto d'appello per mancato raggiungimento della frequenza o mancata cancellazione dell'iscrizione entro i termini consentiti);
 - b. la convalida della valutazione su statino elaborato dalla segreteria e successiva registrazione ufficiale del voto;
 - c. la rinuncia del voto della prova orale può essere effettuata al momento del conseguimento dell'esame non accettando il voto e non firmando lo statino o con riserva di accettazione o non della votazione entro e non oltre la conclusione della giornata in cui si effettua l'esame (non è possibile lasciare la sede dell'SSML senza aver preso una decisione). Non si terrà conto di comunicazioni effettuate in maniera differente o successiva.
 - d. la rinuncia del voto della prova scritta può essere effettuata entro 15 giorni dalla pubblicazione degli esiti sulla piattaforma Moodle attraverso formalizzazione scritta via mail alla casella segreteria.studenti@uniuma.it
Non si terrà conto di comunicazioni effettuate in maniera differente o successiva ai tempi sopra indicati.
3. Importante: si ricorda che chi si iscrive a un appello e non comunica l'assenza entro 5 giorni attraverso Moodle o 2 giorni lavorativi attraverso email a segreteria.studenti@uniuma.it non potrà essere iscritto al primo appello successivo disponibile. La regola vale anche per chi non ha comunicato le proprie assenze durante la sessione invernale.
4. Per eventuali esami mancanti (es. prove di Mediazione russa) è possibile scrivere a federica.stizza@umanitaria.it



Scuola Superiore per Mediatori Linguistici "P. M. Loria"

Decreto Ministeriale 30.09.2005

via F. Daverio, 7 | 20122 Milano

Tel. +39 02 57968301 Fax +39 02 5511846

ssml.pmloria@umanitaria.it

www.umanitaria.it

5. Per chi dovesse sostenere l'esame scritto di Lingua e letteratura Italiana scrivete una mail a: federica.stizza@umanitaria.it.
6. Le studentesse e gli studenti lavoratori possono richiedere il giustificativo da consegnare al datore di lavoro scrivendo a segreteria.studenti@uniuma.it il giorno precedente alla data dell'esame.

Gli appelli saranno aperti sulla piattaforma Moodle il 31 luglio 2026 dalle ore 10.00

APPELLI

MARTEDI' 25 AGOSTO 2026					
NOME INSEGNAMENTO	DOCENTE	MODALITÀ	ORARIO	NOTE	AULA
Lingua spagnola 1	Selles	scritto	9.30		
Traduzione attiva spagnola 3	Selles	scritto	10.00		
Programmazione mercato lavoro	Simonelli	scritto	10.00		
Politiche internazionali sviluppo economico	Simonelli	scritto	10.00		
Consecutiva attiva inglese 2	Ballanti	orale	11.00		
Lingua spagnola 2	Selles	scritto	12.30		
Dialogica inglese 1	Ballanti	orale	12.30		
Consecutiva attiva inglese 1	Ballanti	orale	13.30		
Consecutiva attiva inglese 3	Ballanti	orale	14.30		
Simultanea inglese	Ballanti	orale	15.00		
Cultura e civiltà spagnola	Selles	scritto	15.00		
Business Management	Simonelli	orale	15.00		

MERCOLEDÌ 26 AGOSTO 2026					
NOME INSEGNAMENTO	DOCENTE	MODALITÀ	ORARIO	NOTE	AULA
Lingua inglese 1	Giuzio	scritto	9.30		
Lingua inglese 2	Giuzio	scritto	9.30		
Dialogica inglese 3	Giuzio	orale	12.30		
Consecutiva passiva inglese 1	Giuzio	orale	13.00		
Lingua russa 1	Stoianova	scritto	15.30		
Lingua russa 2	Stoianova	scritto	15.30		

GIOVEDI' 27 AGOSTO 2026					
NOME INSEGNAMENTO	DOCENTE	MODALITÀ	ORARIO	NOTE	AULA
Lingua francese 1	Stocco	scritto	9.30		
Traduzione passiva francese 2	Stocco	scritto	9.30		
Traduzione passiva francese 3	Stocco	scritto	9.30		



Scuola Superiore per Mediatori Linguistici "P. M. Loria"

Decreto Ministeriale 30.09.2005

via F. Daverio, 7 | 20122 Milano

Tel. +39 02 57968301 Fax +39 02 5511846

ssml.pmloria@umanitaria.it

www.umanitaria.it

Lingua araba 1	Biagi/Gonzaga	scritto	12.30		
Lingua araba 2	Biagi/Gonzaga	scritto	12.30		
Avviamento alla traduzione araba	Biagi/Gonzaga	scritto	15.30		
Traduzione passiva araba 2	Biagi/Gonzaga	scritto	15.30		
Traduzione passiva araba 3	Biagi/Gonzaga	scritto	15.30		
Lingua giapponese 1	Ruggiero	scritto	15.30		
Lingua giapponese 2	Ruggiero	scritto	15.30		

VENERDI' 28 AGOSTO 2026

NOME INSEGNAMENTO	DOCENTE	MODALITÀ	ORARIO	NOTE	AULA
Traduzione passiva tedesca 2	Codevilla	scritto	10.00		
Traduzione passiva russa 2	Stoianova	scritto	10.00		
Comunicazione di impresa	Dallavalle	orale	10.00		
Progettazione Multiculturale	Stizza	orale	12.30		

LUNEDI' 31 AGOSTO 2026

NOME INSEGNAMENTO	DOCENTE	MODALITÀ	ORARIO	NOTE	AULA
Lingua russa 1	Freda Piredda	scritto	9.30		
Cultura e civiltà tedesca	Codevilla	orale	10.00		
Comunicazione di impresa and green economy	Cervone	orale	10.30		
Teorie e tecniche dei processi pubblicitari	Cervone	orale	12.00		
Diritto internazionale	Pagnussat	orale	13.00		
Cybersecurity	Pagnussat	orale	15.00		
Antropologia delle relazioni pubbliche	Moccia	orale	12.30		
Antropologia sociale	Moccia	orale	14.30		

MARTEDI' 1° SETTEMBRE 2026

NOME INSEGNAMENTO	DOCENTE	MODALITÀ	ORARIO	NOTE	AULA
Dialogica spagnola 1	Messale	orale	9.00		
Consecutiva attiva spagnola 1	Messale	orale	9.30		
Consecutiva passiva spagnola 2	Messale	orale	9.30		
Consecutiva attiva spagnola 2	Messale	orale	9.30		
Tecniche investigative	Galluzzi	scritto	9.30		
Consecutiva passiva spagnola 3	Messale	orale	10.00		
Storia delle relazioni	Battisti	orale	11.00		



Scuola Superiore per Mediatori Linguistici "P. M. Loria"

Decreto Ministeriale 30.09.2005

via F. Daverio, 7 | 20122 Milano

Tel. +39 02 57968301 Fax +39 02 5511846

ssml.pmloria@umanitaria.it

www.umanitaria.it

internazionali					
Linguistica applicata	Scarpanti	scritto	11.30		
Strategie internazionali per la difesa sociale e politiche antiterrorismo	Battisti	orale	13.00		
Traduzione attiva inglese 3	Farrugia	scritto	14.00		
Cultura e civiltà inglese	Tornaghi	scritto	15.00		
Economia aziendale e Business Management	Piva	orale	15.00		
Marketing per l'internazionalizzazione di impresa	Piva	orale	15.30		

MERCOLEDÌ 2 SETTEMBRE 2026

NOME INSEGNAMENTO	DOCENTE	MODALITÀ	ORARIO	NOTE	AULA
Consecutiva attiva francese 2	Cugnart	orale	9.00		
Consecutiva attiva francese 3	Cugnart	orale	9.00		
Cultura e civiltà cinese	Pozzoli	orale	9.30		
Cultura e civiltà francese	Cugnart	orale	10.00		
Avviamento alla traduzione francese	Cugnart	scritto	11.00		
Traduzione attiva francese 3	Cugnart	scritto	11.00		
Lingua francese 2	Cugnart	scritto	11.00		
Cultura e civiltà araba	Breigheche	orale	12.30		
Consecutiva attiva araba 2	Breigheche	orale	14.00		
Consecutiva attiva araba 3	Breigheche	orale	14.00		
Consecutiva attiva araba 1	Breigheche	orale	14.30		
Traduzione attiva araba 3	Breigheche	orale	15.00		

GIOVEDÌ 3 SETTEMBRE 2026

NOME INSEGNAMENTO	DOCENTE	MODALITÀ	ORARIO	NOTE	AULA
Avviamento alla traduzione giapponese	Marino	scritto	9.30		
Traduzione passiva giapponese 2	Marino	scritto	9.30		
Traduzione passiva giapponese 3	Marino	scritto	9.30		
Traduzione passiva spagnola 3	Ottolini	scritto	11.00		
Consecutiva passiva francese 1	Agnoletto	orale	14.00		
Consecutiva attiva francese 1	Agnoletto	orale	14.00		
Dialogica francese 1	Agnoletto	orale	14.30		



Scuola Superiore per Mediatori Linguistici "P. M. Loria"

Decreto Ministeriale 30.09.2005

via F. Daverio, 7 | 20122 Milano

Tel. +39 02 57968301 Fax +39 02 5511846

ssml.pmloria@umanitaria.it

www.umanitaria.it

Dialogica francese 2	Agnoletto	orale	15.00		
Dialogica francese 3	Agnoletto	orale	15.30		
Simultanea francese	Agnoletto	orale	16.00		

VENERDI' 4 SETTEMBRE 2026

NOME INSEGNAMENTO	DOCENTE	MODALITÀ	ORARIO	NOTE	AULA
Business innovation	Tardia	orale	9.30		
Teorie e tecniche dei linguaggi artisti e multimediali	Corbia	orale	10.00		
Avviamento alla traduzione russa	Efimova	scritto	10.00		
Consecutiva attiva russa 2	Efimova	orale	12.00		
Consecutiva passiva russa 2	Efimova	orale	12.00		
Dialogica russa 2	Efimova	orale	12.00		
Diritto pubblico e comparato	Russo	orale	15.30		

LUNEDI' 7 SETTEMBRE 2026

NOME INSEGNAMENTO	DOCENTE	MODALITÀ	ORARIO	NOTE	AULA
Lingua tedesca 2	Salvato	scritto	9.30		
Antropologia della devianza	D'Angiuro	orale	9.30		
Traduzione attiva giapponese 3	Furukawa	scritto	10.00		
Sociologia dei processi migratori	Milone	orale	10.00		
Psicologia interetnica	D'Angiuro	orale	10.30		
Mediazione linguistica Laboratorio giuridico-economico	Lavia	orale	14.00		
Diritto internazionale	Odino	orale	12.00		

MARTEDI' 8 SETTEMBRE 2026

NOME INSEGNAMENTO	DOCENTE	MODALITÀ	ORARIO	NOTE	AULA
Dialogica spagnola 3	Sancho	orale	9.30		
Laboratorio di mediazione culturale per il settore socio-educativo	Gallo	orale	10.00		
Programmazione mercato lavoro	Simonelli	scritto	10.00		
Politiche internazionali sviluppo economico	Simonelli	scritto	10.00		
Lingua giapponese 1	Furukawa	orale	10.00		
Simultanea inglese	Ballanti	orale	11.00		
Consecutiva attiva inglese 3	Ballanti	orale	12.00		
Consecutiva attiva	Furukawa	orale	12.00		



Scuola Superiore per Mediatori Linguistici "P. M. Loria"

Decreto Ministeriale 30.09.2005

via F. Daverio, 7 | 20122 Milano

Tel. +39 02 57968301 Fax +39 02 5511846

ssml.pmloria@umanitaria.it

www.umanitaria.it

giapponese 1					
Dialogica inglese 1	Ballanti	orale	13.00		
Consecutiva attiva inglese 1	Ballanti	orale	14.00		
Dialogica giapponese 3	Furukawa	orale	14.00		
Consecutiva attiva inglese 2	Ballanti	orale	15.00		
Business Management	Simonelli	orale	15.00		
Consecutiva attiva giapponese 3	Furukawa	orale	16.00		

MERCOLEDÌ 9 SETTEMBRE 2026

NOME INSEGNAMENTO	DOCENTE	MODALITÀ	ORARIO	NOTE	AULA
Avviamento alla traduzione inglese	Spallino	scritto	9.30		
Traduzione attiva tedesca 3	Bettenstaedt	scritto	9.30		
Consecutiva attiva tedesca 2	Bettenstaedt	orale	11.30		
Dialogica tedesca 2	Bettenstaedt	orale	12.00		
Dialogica tedesca 3	Bettenstaedt	orale	12.30		
Traduzione passiva inglese 2	Spallino	scritto	12.30		
Consecutiva attiva tedesca 3	Bettenstaedt	orale	13.00		
Traduzione passiva inglese 3	Spallino	scritto	15.00		

GIOVEDÌ 10 SETTEMBRE 2026

NOME INSEGNAMENTO	DOCENTE	MODALITÀ	ORARIO	NOTE	AULA
Consecutiva passiva giapponese 1	Marino	orale	9.30		
Cultura e civiltà spagnola	Selles	orale	9.30		
Consecutiva passiva francese 2	Stocco	orale	10.00		
Consecutiva passiva giapponese 2	Marino	orale	10.30		
Consecutiva passiva francese 3	Stocco	orale	11.00		
Avviamento alla traduzione spagnola	Paravati	scritto	11.00		
Consecutiva passiva giapponese 3	Marino	orale	11.30		
Lingua araba 1	Biagi/Gonzaga	orale	12.00		
Dialogica giapponese 2	Furukawa	orale	13.00		
Dialogica spagnola 2	Paravati	orale	13.00		
Dialogica spagnola 1	Paravati	orale	14.30		
Dialogica araba 2	Biagi/Gonzaga	orale	14.00		



Dialogica araba 3	Biagi/Gonzaga	orale	14.00		
Consecutiva attiva giapponese 2	Furukawa	orale	14.30		
Cultura e civiltà giapponese	Marino	orale	14.30		
Consecutiva passiva araba 2	Biagi/Gonzaga	orale	16.00		
Consecutiva passiva araba 3	Biagi/Gonzaga	orale	16.00		

VENERDI' 11 SETTEMBRE 2026

NOME INSEGNAMENTO	DOCENTE	MODALITÀ	ORARIO	NOTE	AULA
Dialogica inglese 2	Delmastro	orale	9.00		
Consecutiva passiva inglese 2	Delmastro	orale	10.00		
Comunicazione di impresa	Dallavalle	orale	10.00		
Psicologia sociale e criminale	Gatto	orale	10.00		
Criminologia e Criminalistica	Capecelatro	orale	10.00		
Diritto penale e penitenziario	Capecelatro	orale	11.00		
Psicologia generale	Gatto/Coen	orale	12.00		
Cultura e civiltà inglese	Coen	orale	12.00		
Lingua e traduzione coreana	Donati/Ahn	scritto	12.00		
Progettazione multiculturale	Stizza	orale	12.30		

LUNEDI' 14 SETTEMBRE 2026

NOME INSEGNAMENTO	DOCENTE	MODALITÀ	ORARIO	NOTE	AULA
Tecniche investigative	Galluzzi	scritto	9.30		
Antropologia della devianza	D'Angiuro	orale	9.30		
Cultura e civiltà tedesca	Codevilla	orale	10.00		
Consecutiva attiva francese 2	Cugnart	orale	10.00		
Psicologia interetnica	D'Angiuro	orale	10.30		
Consecutiva attiva francese 3	Cugnart	orale	11.00		
Laboratorio socio-sanitario	Comite	orale	11.00		
Linguistica applicata	Scarpanti	scritto	11.30		
Cultura e civiltà francese	Cugnart	orale	12.00		
Antropologia delle relazioni pubbliche	Moccia	orale	12.30		
Diritto internazionale	Pagnussat	orale	13.00		
Mediazione linguistica	Lavia	orale	14.00		
Laboratorio giuridico-					



economico					
Diritto internazionale	Odino	orale	12.00		
Antropologia sociale	Moccia	orale	14.30		
Cybersecurity	Pagnussat	orale	15.00		
Economia aziendale e Business Management	Piva	orale	15.00		
Marketing per l'internazionalizzazione di impresa	Piva	orale	15.30		

MARTEDI' 15 SETTEMBRE 2026

NOME INSEGNAMENTO	DOCENTE	MODALITÀ	ORARIO	NOTE	AULA
Dialogica spagnola 1	Messale	orale	9.00		
Consecutiva attiva spagnola 1	Messale	orale	9.30		
Consecutiva passiva spagnola 2	Messale	orale	9.30		
Consecutiva attiva spagnola 2	Messale	orale	9.30		
Consecutiva passiva spagnola 3	Messale	orale	10.00		
Diritto penale e penitenziario	Sarno	orale	10.00		
Laboratorio di mediazione culturale per il settore socio-educativo	Gallo	orale	10.00		
Lingua giapponese 1	Furukawa	orale	10.00		
Storia delle relazioni internazionali	Battisti	orale	11.00		
Consecutiva attiva giapponese 1	Furukawa	orale	12.00		
Strategie internazionali per la difesa sociale e politiche antiterrorismo	Battisti	orale	13.00		
Dialogica giapponese 3	Furukawa	orale	14.00		
Cultura e civiltà inglese	Tornaghi	scritto	15.00		
Consecutiva attiva giapponese 3	Furukawa	orale	16.00		

MERCOLEDÌ 16 SETTEMBRE 2026

NOME INSEGNAMENTO	DOCENTE	MODALITÀ	ORARIO	NOTE	AULA
Dialogica inglese 3	Giuzio	orale	9.30		
Cultura e civiltà cinese	Pozzoli	orale	9.30		
Traduzione passiva spagnola 2	Balletta	scritto	10.00		
Consecutiva passiva inglese 1	Giuzio	orale	10.00		
Lingua cinese 3	Jin	scritto	10.00		
Lingua cinese 1	Jin	scritto	13.30		



Lingua cinese 2	Jin	scritto	13.30		
Traduzione attiva cinese 3	Jin	scritto	13.30		
Dialogica giapponese 2	Furukawa	orale	13.00		
Consecutiva passiva francese 1	Agnoletto	orale	14.00		
Consecutiva attiva francese 1	Agnoletto	orale	14.00		
Dialogica francese 1	Agnoletto	orale	14.30		
Consecutiva attiva giapponese 2	Furukawa	orale	14.30		
Dialogica francese 2	Agnoletto	orale	15.00		
Dialogica francese 3	Agnoletto	orale	15.30		
Simultanea francese	Agnoletto	orale	16.00		

GIOVEDÌ 17 SETTEMBRE 2026

NOME INSEGNAMENTO	DOCENTE	MODALITÀ	ORARIO	NOTE	AULA
Consecutiva passiva giapponese 1	Marino	orale	9.30		
Cultura e civiltà cinese	Pozzoli	orale	9.30		
Sociologia dei processi migratori	Milone	orale	10.00		
Dialogica cinese 1	Jin	orale	10.00		
Consecutiva passiva giapponese 2	Marino	orale	10.30		
Consecutiva attiva cinese 1	Jin	orale	11.00		
Dialogica spagnola 2	Paravati	orale	11.00		
Consecutiva passiva giapponese 3	Marino	orale	11.30		
Lingua araba 1	Biagi/Gonzaga	orale	12.00		
Consecutiva passiva araba 1	Biagi/Gonzaga	orale	12.00		
Dialogica cinese 2	Jin	orale	12.00		
Consecutiva attiva cinese 2	Jin	orale	12.30		
Dialogica spagnola 1	Paravati	orale	12.30		
Dialogica cinese 3	Jin	orale	13.00		
Consecutiva attiva cinese 3	Jin	orale	13.30		
Cultura e civiltà giapponese	Marino	orale	14.30		
Dialogica araba 2	Biagi/Gonzaga	orale	14.00		
Dialogica araba 3	Biagi/Gonzaga	orale	14.00		
Consecutiva passiva araba 2	Biagi/Gonzaga	orale	16.00		
Consecutiva passiva araba 3	Biagi/Gonzaga	orale	16.00		

VENERDÌ 18 SETTEMBRE 2026

NOME INSEGNAMENTO	DOCENTE	MODALITÀ	ORARIO	NOTE	AULA
Dialogica inglese 2	Delmastro	orale	9.00		
Business innovation	Tardia	orale	9.30		
Consecutiva passiva inglese 2	Delmastro	orale	10.00		
Teorie e tecniche dei linguaggi artistici e multimediali	Corbia	orale	10.00		



Psicologia sociale e criminale	Gatto	orale	10.00		
Consecutiva attiva russa 2	Efimova	orale	10.00		
Consecutiva passiva russa 2	Efimova	orale	10.00		
Dialogica russa 2	Efimova	orale	10.00		
Avviamento alla traduzione cinese	Montana	scritto	10.00		
Traduzione passiva cinese 2	Montana	scritto	10.00		
Traduzione passiva cinese 3	Montana	scritto	10.00		
Psicologia generale	Gatto/Coen	orale	12.00		
Cultura e civiltà inglese	Coen	orale	12.00		
Consecutiva passiva cinese 1	Montana	orale	13.00		
Consecutiva passiva cinese 2	Montana	orale	13.00		
Consecutiva passiva cinese 3	Montana	orale	13.00		

La Direzione Didattica